

Г) ГРУПАЦИЈА ДРУШТВЕНО-ХУМАНИСТИЧКИХ НАУКА

С А Ж Е Т А К
РЕФЕРАТА КОМИСИЈЕ О ПРИЈАВЉЕНИМ КАНДИДАТИМА
ЗА ИЗБОР У ЗВАЊЕ

I - О КОНКУРСУ

Назив факултета: Факултет организационих наука, Универзитет у Београду
 Ужа научна, односно уметничка област: Страни језици – Енглески језик
 Број кандидата који се бирају: 1
 Број пријављених кандидата: 1
 Имена пријављених кандидата:
1. др Марија Мершник

II - О КАНДИДАТИМА**1. КАНДИДАТ ДР МАРИЈА МЕРШНИК****1) - Основни биографски подаци**

- Име, средње име и презиме: Марија, Тихомир, Мершник (рођ. Новаковић)
 - Датум и место рођења: 30.01.1985. Лозница, Република Србија
 - Установа где је запослен: Факултет организационих наука Универзитета у Београду
 - Звање/радно место: наставник страног језика
 - Научна, односно уметничка област: Страни језици – Енглески језик

2) - Стручна биографија, дипломе и звањаОсновне студије:

- Назив установе: Филолошки факултет Универзитета у Београду
 - Место и година завршетка: Београд, 2010.

Мастер:

- Назив установе: Филолошки факултет Универзитета у Београду
 - Место и година завршетка: Београд, 2012.
 - Ужа научна, односно уметничка област: Енглески језик и књижевност

Магистеријум:

- Назив установе: -
 - Место и година завршетка: -
 - Ужа научна, односно уметничка област: -

Докторат:

- Назив установе: Филолошки факултет Универзитета у Београду
 - Место и година одбране: Београд, 2024.
 - Наслов дисертације: Дискурс научноистраживачких и стручних чланака из области техничких наука на енглеском и српском језику
 - Ужа научна, односно уметничка област: анализа жанра, социоллингвистика, транслатологија

Досадашњи избори у наставна и научна звања:

- 2011-2012: сарадник у настави на Факултету организационих наука Универзитета у Београду, ужа научна област: Страни језици – енглески језик;

- 2012-2013: сарадник у настави на Факултету организационих наука Универзитета у Београду, ужа научна област: Страни језици – енглески језик;
- 2014-2017: асистент на Факултету организационих наука Универзитета у Београду, ужа научна област: Страни језици – енглески језик;
- 2017-2021: асистент на Факултету организационих наука Универзитета у Београду, ужа научна област: Страни језици – енглески језик.
- 2021-2025: наставник страног језика на Факултету организационих наука Универзитета у Београду, ужа научна област: Страни језици – енглески језик

3) Испуњени услови за избор у звање доцента

ОБАВЕЗНИ УСЛОВИ:

	<i>(заокружити испуњен услов за звање у које се бира)</i>	оцена / број година радног искуства
1	Пристапно предавање из области за коју се бира, позитивно оцењено од стране високошколске установе	“Специфичности наставе страног језика струке” одржано на Факултету организационих наука 10.07.2025. у 16 часова и оцењено позитивно просечном оценом 5,00.
2	Позитивна оцена педагошког рада у студентским анкетама током целокупног претходног изборног периода	Према приложеним Индивидуалним статистичким извештајима о вредновању педагошког рада сарадника Универзитета у Београду, просечна оцена педагошког је 4,87.
3	Искуство у педагошком раду са студентима	Четрнаест година

	<i>(заокружити испуњен услов за звање у које се бира)</i>	Број менторства / учешћа у комисији и др.
4	Резултати у развоју научнонаставног подмлатка	
5	Учешће у комисији за одбрану три завршна рада на академским специјалистичким, односно мастер студијама	
6	Менторство или чланство у две комисије за израду докторске дисертације	

	<i>(заокружити испуњен услов за звање у које се бира)</i>	Број радова, саопштења, цитата и др	Навести часописе, скупове, књиге и друго
7	Објављен један рад из категорије М20 или три рада из категорије М51 из научне области за коју се бира.	М20 - 2 рада М50 - 3 рада	1. Labrović, J.A., Petrović, N., Andelković, J., Meršnik, M. , (2023). Patterns of behavioral engagement in an online english language course: cluster analysis. <i>Journal of Computing in Higher Education</i> . https://doi.org/10.1007/s12528-023-

			<p>09382-1 [M21a]</p> <ol style="list-style-type: none"> 2. Анђелковић, Ј., Мершник, М., Јовић, Ј. (2022). Project-Based Translation of Wikipedia Articles in a Tertiary ESP Context: Planning, Execution and Lessons Learnt. <i>ESP Today</i>. 10/1. 123-144. https://doi.org/10.18485/esptoday.2022.10.1.6 [M24] 3. Meršnik, M., Đorđević, D., & Anđelković, J. (2023). Tailor-made ESP teaching materials for HEIs – two case studies. <i>Scripta Manent</i>, 18(1), 93-102. https://doi.org/10.4312/SM.18.1.93-102 [M53] 4. Jović, J., Anđelković, J., & Meršnik, M. (2022). In-class Use of Web Applications with ESP Students in Higher Education. <i>Scripta Manent</i>, 16(1), 3-18. [M53] 5. Јакић, Г., Новаковић, М. (2011). The Use of Terms Management and Organization in Master's and Specialist's Dissertations, and Magisters's and Doctoral Theses, <i>Management</i> no. 60, pp. 43-49, ФОН, Београд, 2011. [ISSN 1820-0222] [M51]
8	Саопштен један рад на научном скупу, објављен у целини (M31, M33, M61, M63)	M33 – 9 радова	<ol style="list-style-type: none"> 1. Анђелковић, Ј., Мершник, М. (2024). Валидност вршњачке рецензије нао наставне методе. Савремена филолошка истраживања, - Vol. 1, стр. 10–30 https://doi.org/10.18485/sfi.2024.1.ch1 [M33] 2. Анђелковић, Ј., Мершник, М. (2022). English for more specialized purposes suggestions and challenges. <i>ЈЕЗИК – СТРУКА – НАУКА – 2.1. Зборник са Пете међународне конференције Друштва за стране језике и књижевности Србије</i> Учитељски факултет Универзитета у Београду, 24-25. априла 2021. [ISBN-978-86-81018-10-1, стр. 51-63] [M33] 3. Meršnik, M., Anđelković, J. (2020). Teaching academic writing at a business-oriented university. <i>Conference Proceedings of the IV International Conference: From Theory to Practice in Language for Specific Purposes</i>, Zagreb, Hrvatska [ISSN: 1849-9279, pp. 158-

			<p>173] [M33]</p> <p>4. Anđelković, J., Novaković, M. Jakić, G. (2018). Using parallel corpora for designing ESP teaching materials in higher education. <i>First International Conference of the Slovene Association of LSP Teachers</i>, Rimske terme, Slovenija, pp. 9-20, 18. - 20. maja 2017. [M33]</p> <p>5. Novaković, M. (2015). Case study method in teaching languages for specific purposes, <i>Proceedings of the 20th European Symposium on Languages for Special Purposes – Multilingualism in Specialized Communication: Challenges and Opportunities in the Digital Age</i>, University of Vienna, Centre for Translation Studies, Vienna, Austria, 8. - 10. Jul, 2015. [ISBN: 978-3-200-04739-6, pp. 73-78] [M33]</p> <p>6. Anđelković J., Novaković M., Jakić G. (2014). Promene u pristupu proučavanju varijacije u terminologiji menadžmenta. <i>Zbornik radova sa Treće međunarodne konferencije Strani jezik struke: prošlost, sadašnjost, budućnost</i>. Fakultet organizacionih nauka, Univerzitet u Beogradu, 26-27. septembra 2014. [ISBN: 978-86-7680-321-7, str. 61-69] [M33]</p> <p>7. Novaković M., Anđelković J., Jakić G. (2014). Language policy and planning in Europe and Serbia in the context – an overview. <i>Proceedings of the XIV International Symposium SymOrg 2014: New Business Models and Sustainable Competitiveness</i>, Fakultet organizacionih nauka, Univerzitet u Beogradu, Zlatibor, Srbija, 6. - 10. juna 2014. [ISBN: 978-86-7680-295-1, str. 326-330] [M33]</p> <p>8. Anđelković, J. Novaković, M. (2012). Elimination of LSP from Serbian Universities - Reversing the Process. <i>Proceedings of the International Conference "The Importance of Learning Professional Foreign Languages for Communication Between Cultures"</i>, Faculty of Logistics, Celje – Krško, University of Maribor, Slovenia, 21-22. septembra 2012. [ISBN: 978-961-6562-54-6, str. 10-15] [M33]</p> <p>9. Jakić, G., Anđelković, J., Novaković, M. (2012): Teaching English at a Tertiary Level in Europe and Serbia: An</p>
--	--	--	--

			Overview and Comparison. <i>Proceedings of the XIII International Symposium SYMORG 2012: "Innovative Management and Business Performance"</i> , Fakultet organizacionih nauka, Univerzitet u Beogradu, Zlatibor, 5-9. jun 2012. [ISBN: 978-86-7680-254-8] [M33]
9	Објављена два рада из категорије M20 или пет радова из категорије M51 у периоду од последњег избора у звање из научне области за коју се бира.		
10	Оригинално стручно остварење или руковођење или учешће у пројекту		
11	Одобрен и објављен универзитетски уџбеник за предмет из студијског програма факултета, односно универзитета или научна монографија (са ISBN бројем) из научне области за коју се бира, у периоду од избора у претходно звање	2 универзитетска уџбеника	Јакић, Г., Анђелковић, Ј., Новаковић, М. (2012 – прво издање). <i>Organize your English</i> . ISBN 978-86-7680-262-3. ФОН: Београд. Јакић, Г., Анђелковић, Ј., Новаковић, М. (2016 – друго допуњено издање). <i>Organize your English</i> . ISBN 978-86-7680-262-3. ФОН: Београд. Мершник, М., Анђелковић, Ј. (2022): <i>Organize Your English for Management</i> . Факултет организационих наука Универзитета у Београду [ISBN:978-86-7680-406-1]
12	Један рад са међународног научног скупа објављен у целини категорије M31 или M33		
13	Један рад са научног скупа националног значаја објављен у целини категорије M61 или M63.		
14	Објављена један рад из категорије M20 или четири рада из категорије M51 у периоду од последњег избора из научне области за коју се бира. (за поновни избор ванр. проф)		
15	Један рад са међународног научног скупа објављен у целини категорије M31 или M33. (за поновни избор ванр. проф)		
16	Један рад са научног скупа		

	националног значаја објављен у целини категорије M61 или M63. (за поновни избор ванр. проф)		
17	Објављен један рад из категорије M21, M22 или M23 од првог избора у звање ванредног професора из научне области за коју се бира		
18	Објављен један рад из категорије M24 од првог избора у звање ванредног професора из научне области за коју се бира. Додатно испуњен услов из категорије M21, M22 или M23 може, један за један, да замени услов из категорије M24 или M51		
19	Објављених пет радова из категорије M51 у периоду од последњег избора из научне области за коју се бира. Додатно испуњен услов из категорије M24 може, један за један, да замени услов из категорије M51		
20	Цитираност од 10 хетеро цитата.		
21	Два рада са међународног научног скупа објављена у целини категорије M31 или M33		
22	Два рада са научног скупа националног значаја објављена у целини категорије M61 или M63		
23	Одобрен и објављен универзитетски уџбеник за предмет из студијског програма факултета, односно универзитета или научна монографија (са ISBN бројем) из научне области за коју се бира, у периоду од избора у претходно звање		
24	Број радова као услов за менторство у вођењу докт. дисерт. – (стандард 9 Правилника о стандардима...)		

ИЗБОРНИ УСЛОВИ:

<i>(изабрати 2 од 3 услова)</i>	<i>Заокружити ближе одреднице (најмање по једна из 2 изабрана услова)</i>
1. Стручно-професионални допринос	1. Председник или члан уређивачког одбора научних часописа или зборника радова у земљи или иностранству. <u>2. Председник или члан организационог или научног одбора на научним скуповима националног или међународног нивоа.</u> 3. Председник или члан комисија за израду завршних радова на академским мастер или докторским студијама. 4. Руководилац или сарадник на домаћим и међународним научним пројектима.
2. Допринос академској и широј заједници	1. Чланство у страним или домаћим академијама наука, чланство у стручним или научним асоцијацијама у које се члан бира. <u>2. Председник или члан органа управљања, стручног органа или комисија на факултету или универзитету у земљи или иностранству.</u> 3. Члан националног савета, стручног, законодавног или другог органа и комисије министарстава. <u>4. Учешће у наставним активностима ван студијских програма (перманентно образовање, курсеви у организацији професионалних удружења и институција, програми едукације наставника) или у активностима популаризације науке.</u> 5. Домаће или међународне награде и признања у развоју образовања или науке.
3. Сарадња са другим високошколским, научноистраживачким установама, односно установама културе или уметности у земљи и иностранству	<u>1. Руководјење или учешће у међународним научним или стручним пројектима и студијама</u> 2. Радно ангажовање у настави или комисијама на другим високошколским или научноистраживачким институцијама у земљи или иностранству, или звање гостујућег професора или истраживача. <u>3. Руководјење радом или чланство у органу или професионалном удружењу или организацији националног или међународног нивоа.</u> 4. Учешће у програмима размене наставника и студената. 5. Учешће у изради и спровођењу заједничких студијских програма 6. Предавања по позиву на универзитетима у земљи или иностранству.

1.2. Председник је Организационог одбора X међународне конференције из области страног језика струке у високом образовању (*X International Conference Languages for Specific Purposes in Higher Education – LSPHE2025*) која ће се одржати 12. и 13. септембра 2025. на Факултету организационих наука Универзитета у Београду, а која се реализује у сарадњи са Универзитетом у Кембриџу и Универзитетом у Сасексу.

Члан Организационог одбора Прве међународне конференције *Contemporary Financial Management Conference 2022* (CFMC 2022) која је одржана од 7. до 10. децембра 2022. у организацији Факултета организационих наука, Правног и Економског факултета Универзитета у Београду.

Члан Техничког одбора XVIII међународне конференције *Symorg 2022 – Sustainable Business Management and Digital Transformation: Challenges and Opportunities in the Post-COVID Era* која је одржана од 11. до 14. јуна 2022. у организацији Факултета организационих наука Универзитета у Београду.

Члан Техничког одбора међународног симпозијума *Symorg 2018 - Doing Business in the Digital Age: Challenges, Approaches and Solutions*, Златибор, 7.-10. јуна 2018.

2.2. Члан Катедре за Менаџмент људских ресурса и Наставно-научног већа Факултета Организационих наука Универзитета у Београду.

Члан у комисијама за избор у звање – председник једне комисије за избор сарадника у звање сарадника у настави за ужу научну област Страни језици – енглески језик на Факултету организационих наука Универзитета у Београду и члан једне комисије за избор сарадника у звање сарадника у настави и једне комисије за избор сарадника у звање асистента за ужу научну област Страни језици – енглески језик на Факултету организационих наука Универзитета у Београду.

Члан је осам комисија за одбрану завршних радова на основним студијама.

2.4. Академске 2023/2024. осмислила и реализовала курс за запослене Факултета организационих наука – Пословни енглески језик и Академски енглески језик.

У току академске 2017/18, 2018/19, 2021/22, и 2022/23. године, у сарадњи са организацијом Викимедија Србије и колегиницама са предмета на Факултету организационих наука, организовала превођење стручних чланака са енглеског на српски језик за слободну енциклопедију Википедија у оквиру предмета Енглески језик струке 2 на основним студијама

3.1. Између децембра 2019. и марта 2021. године члан пројектног тима Центра за промоцију науке који је као партнер из Србије био део Конзорцијума (Грчка, Естонија, Пољска и Србија) Erasmus+ KA2 пројекта ODYSSEY (Oxford Debates for Youths in Science Education), пројекат бр. 2018-1-PL01-KA201-050823).

3.3. Члан Секције универзитетских наставника страног језика струке при Друштву за стране језике и књижевности Србије (ДКЈКС), Удружења англиста Србије (SASE – Serbian Association for the Study of English) и Европске асоцијације за наставу академског писања (EATAW – European Association for the Teaching of Academic Writing).

***Напомена:** На крају табеле кратко описати заокружену одредницу

III - ЗАКЉУЧНО МИШЉЕЊЕ И ПРЕДЛОГ КОМИСИЈЕ

Прегледом конкурсне документације, Комисија је утврдила да су се на конкурс за избор наставника у звање доцента са ужу научну област Страни језици – енглески језик у предвиђеном року пријавио се један кандидат: **др Марија Мершник**.

Увидом у конкурсну документацију, Комисија је констатовала да кандидаткиња др Марија Мершник испуњава све услове за избор у звање доцента за ужу научну и стручну област *Страни језици – енглески језик* прописане Законом о високом образовању и Статутом Универзитета у Београду.

Анализирајући научне, стручне и педагошке квалитете др Марије Мершник, Комисија констатује да кандидаткиња има релевантно наставно искуство, објављене научне и стручне радове и наставне материјале из области језика струке, доказе о континуираном стручном усавршавању у области наставе енглеског језика струке и доказе о вредновању педагошког рада од стране студената.

Кандидаткиња др Марија Мершник има четрнаест година искуства у раду на предметима из области енглеског језика струке на Факултету организационих наука, прво у звању сарадника у настави, а затим и у звању асистента и наставника страног језика. За свој педагошки рад оцењивана је највишим оценама од

стране студената. Коаутор је два уџбеника из области енглеског језика струке који се користе на предметима основних студија на Факултету организационих наука. Осим у извођењу наставе, раду на унапређењу наставног процеса, и реализацији додатних ваннаставних активности за студенте, кандидаткиња Марија Мершник активно учествује и у другим активностима на Факултету организационих наука. Председник је Организационог одбора 10. међународне конференције LSPHE 2025 из области језика струке која ће се у септембру 2025. године одржати на ФОН-у и члан више техничких и организационих одбора других међународних конференција одржаних на ФОН-у, један од наставника који је осмислио и реализовао курс за запослене Факултета организационих наука у академској 2023/2024. години, итд.

Имајући у виду претходно речено, Комисија са задовољством предлаже Декану и Изборном већу Факултета организационих наука да се прихвати Извештај и усвоји предлог да се др Марија Мершник изабере за наставника у звању доцента за ужу научну и стручну област Страни језици –енглески језик, на одређено време од 5 (пет) година, са пуним радним временом.

У Београду, 11.07.2025.

ЧЛАНОВИ КОМИСИЈЕ

1. _____

др Јелена Анђелковић, ванредни професор,
Факултет организационих наука Универзитета у Београду

2. _____

др Мирјана Даничић, доцент
Филолошки факултет Универзитета у Београду

3. _____

др Лена Тица, доцент,
Факултет техничких наука у Чачку Универзитета у Крагујевцу